



USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Digitale Löffelwaage

Mod.-Nr.: 304636

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English.....	19
3. Français.....	33
4. Italiano.....	49
5. Español.....	63



<https://model.ganzeinfach.de/304636>

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Diese Löffelwaage ist zum Wiegen von kleinen Lebensmittelmengen bis 300 g geeignet.
- Überlasten Sie die Waage nicht. Hierdurch können die Wiegezellen irreparabel zerstört werden. Das maximale Gesamtgewicht von 300 g darf nicht überschritten werden!
- Verwenden Sie die Löffelwaage bitte nicht als Rührlöffel!
- Dosieren Sie mit der Löffelwaage bitte keine Medikamente!
- Überprüfen Sie die Löffelwaage regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Gerät vor dem Gebrauch keine sichtbaren Schäden aufweist und die Batte-

- rien noch ausreichend geladen sind.
- Defekte Teile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile vom Hersteller ausgetauscht werden.
 - Schützen Sie die Löffelwaage vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
 - Füllen Sie keine heißen Flüssigkeiten oder Lebensmittel in den Messlöffel.
 - Lassen Sie keine Gegenstände/Lebensmittel/Flüssigkeiten im Messlöffel, wenn die Löffelwaage nicht benutzt wird.
 - Die Präzisionswaage verfügt über eine Genauigkeit von 0,1 g. Bitte behandeln Sie die Löffelwaage sorgfältig und schützen Sie sie vor Fall, Stößen, Staub, Hitze, starken Temperaturschwankungen und Chemikalien.
 - Benutzen Sie die Löffelwaage nicht in der Nähe von Funkwellen, Mobiltele-

fonen oder Magnetfeldern, da die Messung dadurch beeinträchtigt werden könnte.

- Tauchen Sie den Griff des Gerätes nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Die Löffelwaage ist nicht spülmaschinenfest und darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Reinigen Sie die Löffelwaage vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Das Gerät darf durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten benutzt werden, wenn Sie von einer Person, die für die Sicherheit zuständig ist, eingewiesen oder beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungs-

material fern. Es besteht unter anderem Erstickungsgefahr!

- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen und korrekten Zusammenbau.

Weitere Hinweise für dieses Gerät

- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie die obigen Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie die Anleitung auf und geben Sie sie bei Wechsel des Benutzers an den Nachfolger weiter.
- Überprüfen Sie, ob alle im Lieferumfang angegebenen Teile enthalten sind.
- Das Produkt ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

- Reinigen Sie die Löffelwaage vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.

Hinweise bei Verwendung der Batterien

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, sollten Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie nie Batterien offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden.
- Falls eine Batterie verschluckt worden ist, müssen Sie sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.
- Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!

- Schützen Sie die Batterien vor starker Erwärmung.
- Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf eine korrekte Polung.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, sollten Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Bei längerem Nichtgebrauch (z.B. Lagerung) entnehmen Sie die eingelegten Batterien, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Falls eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie es, die ausgelaufene Flüssigkeit mit Haut, Augen und Schleim-

häuten in Berührung zu bringen. Falls eine Berührung erfolgt ist, spülen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich sauberem Wasser und ziehen Sie unverzüglich einen Arzt hinzu.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

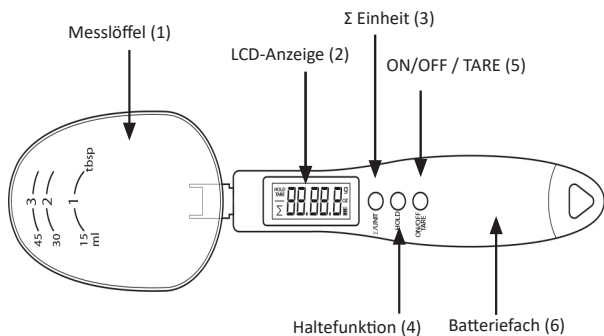
1. Lieferumfang

- Digitale Löffelwaage
- 2 extra große Löffel (25 ml / 45 ml)
- Bedienungsanleitung

2. Technische Daten

Präzision	+/- 1 g
Auflösung	0,1 g / 0,005 oz
Wählbare Einheiten	g, oz
Maximales Messgewicht	300 g / 10,580 oz
Minimales Messgewicht	1,0 g / 0,05 oz
Maximal addiertes Gewicht	3000 g / 105,8 oz
Summierfunktion	bis 3000 g / 105,8 oz
Stromversorgung	über 2 x AAA Batterien
Funktionsübersicht	Σ, UNIT, HOLD, TARE, ON/OFF
Funktionseigenschaften	<ul style="list-style-type: none"> • Ideal zum Abwiegen von Gewürzen, Tee, Kräuter, Nahrungsergänzung, Mehl, Butter, uvm. • Haltefunktion • Tara/Nullstellung • Digitales LC-Display (7-Segment) • „Hold“-Funktion zum dauerhaften Anzeigender Messwerte • Batteriestandsanzeige bei niedrigem Batteriestand • Energiesparfunktion (automatische Abschaltung) nach 60 Sekunden

3. Produkt-Details



Nummer	Beschreibung
1	Messlöffel
2	LCD-Anzeige
3	Σ Einheit
4	Haltefunktion
5	ON/OFF TARA
6	Batteriefach

4. Verwendung

Diese digitale Löffelwaage von Arendo hilft Ihnen beim genauen Abmessen der Zutaten, wenn Sie geringe Mengen an Gewürzen, Milch, Öl oder Mehl präzise wiegen möchten. Es lassen sich wenige Tropfen Flüssigkeit exakt abwiegen. Dies können feinen Dosierungen von 0,1 g - 300 g sein. Die digitale Löffelwaage eignet sich damit zur Einhaltung eines Diätplans oder der korrekten Dosierung von beispielsweise getrockneten Kräutern und Gewürzen. Entnehmen Sie Ihre Zutaten einfach direkt aus dem Behälter. Es ist kein Vorab-Portionieren oder Umfüllen mehr erforderlich. Bei Inaktivität schaltet sich die Waage nach 2 Minuten energiesparend selbst ab. Zudem sind die Messergebnisse auf dem LC-Display gut und schnell ablesbar.

Taste	Funktion
Σ	Summierungsfunktion
UNIT	Wählbare Einheit: g, oz
HOLD	Messergebnis auf dem LC-Display bleibt bestehen
TARE	Tara/Nullstellung
ON/OFF	Ein-/ Ausschalten

5. Einlegen der Batterien

Die Stromversorgung der digitalen Löffelwaage erfolgt über 2x AAA Batterien.

- Öffnen Sie das Batteriefach. Drücken Sie die Lasche in Richtung des Batteriefachs. Nun können Sie die leeren Batterien herausnehmen.
- Legen Sie 2x AAA Batterien in das Batteriefach ein. Bitte beachten Sie beim Einlegen die korrekte Polarität.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und drücken Sie diesen nach unten, bis er vollständig einrastet.

6. Benutzung

6.1 Ein- und Ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste „ON/OFF“. Das Display ist eingeschaltet an und das System befindet sich in der Nullstellung. Sie sind jetzt im Standard-Wiegemodus. Falls Sie den Wiegevorgang abgeschlossen haben, und sich das Messergebnis 60 Sekunden lang nicht verändert hat, schaltet sich die Löffelwaage wieder automatisch ab.

6.2 Wechsel der Maßeinheiten

Drücken und halten Sie die Σ /UNIT-Taste, um zwischen den Einheiten Gramm (g) und Unzen (oz) zu wechseln.

6.3 Wiegen

- Nehmen Sie die Löffelwaage in Betrieb, indem Sie sie mit der Taste „ON/OFF“-Taste einschalten.
- Nun füllen Sie den zu wiegenden Inhalt in den Messlöffel.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Löffelwaage stets waagrecht und ruhig halten bzw. Sie diese auf einem ebenen Untergrund liegen.
- Wenn Sie wünschen, dass das Messergebnis dauerhaft angezeigt werden soll, drücken Sie die „HOLD“-Taste.
- Leeren Sie den Messöffel anschließend.
- Drücken Sie vor der neuen Messung die „HOLD-Taste“.

6.4 Gewichte addieren

Sie haben die Möglichkeit, mehrere einzelne Messungen zu addieren. Jede Einzelmessung kann mit bis max. 300 g durchgeführt werden. Ein Wechsel der Maßeinheit ist während des Addierens nicht möglich.

1. Schalten Sie zunächst die Löffelwaage ein. Führen Sie eine Messung durch.
2. Drücken Sie die Taste Σ /UNIT. In der Anzeige wird das Messergebnis und Σ angezeigt.
3. Im Anschluss leeren Sie den Messlöffel. Nun können Sie ihn erneut befüllen. Nach erneuter Befüllung wird Ihnen das Gesamtgewicht beider Mengen im Display angezeigt.
4. Den zweiten und dritten Schritt können Sie so oft wiederholen, bis ein Gesamtgewicht von 3 kg erreicht ist. Wenn das Gesamtgewicht überschritten wurde, erscheint im Display die Fehlermeldung „O_LD“.

6.5 Tara/Nullstellung

1. Falls nach dem Einschalten nicht 0 angezeigt, drücken Sie bitte „TARE“ und die Löffelwaage schaltet in die Nullstellung. Anschließend können Sie Ihre gewünschten Lebensmittel in den Löffel geben.
2. Wenn Sie wünschen, Lebensmittel mit einem Behälter zu wiegen, geben Sie zunächst den leeren Behälter in den Löffel. Die Löffelwaage zeigt das Gewicht des Behälters an. Drücken Sie dann „TARE“ und die Löffelwaage zeigt 0 an. Nun können Sie das Gewicht der Lebensmittel wiegen. Die Löffelwaage zeigt Ihnen das Nettogewicht an.
3. Drücken Sie erneut „TARE“, sobald Sie den Behälter heruntergenommen haben. Die Löffelwaage kehrt sodann in den normalen Modus zurück.

7. Gewichte addieren

Anzeige	Fehler
	Beim Einschalten liegt das Gewicht im Messlöffel bei über 30 g.
	Sollte nach dem Einschalten "UNST" angezeigt werden, liegt dies daran, dass die Löffelwaage sich nicht in einer waagerechten Position befindet oder nicht gerade gehalten wird.
	Falls „O_LD“ angezeigt wird, dann übersteigt die eingefüllte Menge das messbare Maximalgewicht von 300 g oder das addierte Gesamtgewicht von 3 kg.
	Die eingelegten Batterien sind zu schwach. Bitte nehmen Sie einen Batteriewechsel vor.



8. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantiesprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

9. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

10. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Hinweise zur Batterieentsorgung gemäß Art. 74 Abs. 4 BattVO

Altbatterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien getrennt zu sammeln und einer ordnungsgemäßen Verwertung oder Entsorgung zuzuführen.

Altbatterien können unentgeltlich bei kommunalen Sammelstellen oder im Handel zurückgegeben werden.

Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien können Schadstoffe freigesetzt werden, die Umwelt und Gesundheit schädigen.

Hinweis zum Datenschutz:

Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten vor der Entsorgung eines Altgerätes zu löschen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

- Verwenden Sie nur den vorgesehenen Batterietyp (z. B. Alkaline AA) und achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität (+/-). Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder unterschiedliche Typen. Ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig.
- Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen, kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden – Explosionsgefahr! Verwenden Sie keine beschädigten oder ausgelaufenen Batterien. Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts sollten die Batterien entnommen werden.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschluckte Knopfzellen können lebensgefährlich sein – bei Verdacht sofort ärztliche Hilfe holen.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie an geeigneten Sammelstellen oder im Handel zurück.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden durch falsche oder unsachgemäß verwendete Batterien.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 304636 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Important safety guidelines for this device

- This spoon scale is suitable for weighing small quantities of food items upto 300 grams.
- Do not overload the scale. This can damage the weighing cells irreparably. The maximum total weight of 300 grams should not be exceeded!
- Do not use the spoon scale as a stirring spoon!
- Do not use the spoon scale to dose any medication!
- Check the spoon scale regularly to ensure that the device is not visibly damaged before use and the batteries are adequately charged.

- Defective parts should only be replaced by original spare parts from the manufacturer.
- Protect the spoon scale against moisture and penetration by liquids.
- Do not fill hot liquids or food items into the measuring spoon.
- Do not leave items / food / liquids in the measuring spoon when the spoon scale is not being used.
- The precision scale has an accuracy of 0.1 grams. Please handle the spoon scale carefully and protect it from falling down, shock, dust, heat, extreme temperature fluctuations and chemicals.
- Do not use the spoon scale near radio waves, mobile phones or magnetic fields, because this could affect the measurement.

- Do not immerse the handle of the device in water or other liquids.
- The spoon scale is not dishwasher safe and should not be immersed in water.
- Clean the spoon scale carefully using a damp cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- This device can be operated by children from 8 years of age and above, as well as by people with reduced physical, sensory or mental capacities or who lack knowledge or experience, if they have been supervised or instructed regarding safe use of the device, and understand the resultant dangers.
- Keep children away from the packaging material. There is a risk of suffocation!

- Do not operate the device unattended and check it for damage and proper assembly before using it each time.

Additional instructions for this device

- Read the user manual thoroughly before using the device for the first time and follow the above mentioned safety instructions.
- Retain the manual and hand it along with the device if giving the device to others.
- Check if all the specified items are included in the delivery.
- The product is designed for private use and not suitable for commercial purposes.
- Clean the spoon scale carefully using a damp cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.

Notes for using the batteries

- Remove the batteries from the device if you do not intend to use it for a long time.
- Batteries should be kept out of the reach of children. Never leave the batteries lying around. There is a risk of batteries being swallowed by children or pets.
- Seek medical help immediately if a battery is swallowed.
- Batteries should never be short-circuited, dismantled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Protect the batteries from extreme heat.
- Leaking or damaged batteries may cause burns if they come into contact with the skin.

Use suitable safety gloves in such cases.

- Ensure that the polarity is correct when inserting the batteries.
- Remove the batteries from the device if you do not intend to use it for a long time.
- When it is not being used for a long duration (e.g, storage), remove the batteries to avoid damage from leaking batteries.
- If a battery has leaked, prevent battery fluid from coming into contact with skin, eyes and mucous membranes. If there has been a contact, wash the affected area with plenty of clean water and consult a physician immediately.

Thank you for choosing an Arendo product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

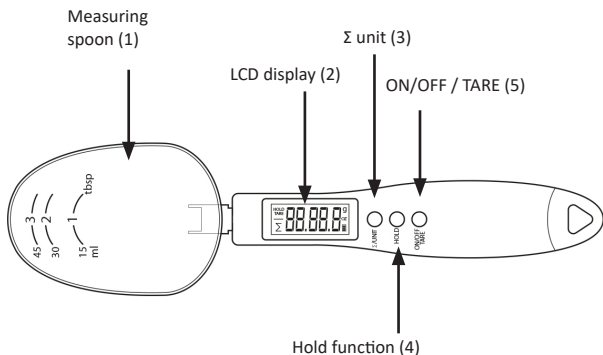
1. Scope of delivery

- Digital spoon scale
- 2 extra large spoons (25 ml / 45 ml)
- User manual

2. Technical data

Precision	+ - 1 g
Resolution	0.1 g / 0.005 oz
Units available for selection	g, oz
Maximum measuring weight	300 g / 10,580 oz
Minimum measuring weight	1.0 g / 0.05 oz
Maximum added weight	3000 g / 105.8 oz
Cumulative function	upto 3000 g / 105.8 oz
Power supply	using 2 AAA batteries
Functional overview	Σ, UNIT, HOLD, TARE, ON/OFF
Functional properties	<ul style="list-style-type: none"> • Ideal for weighing spices, tea, herbs, nutritional supplements, flour, butter, etc. • Hold function • Tare / Zero position • Digital LCD display (7-segment) • "Hold" function for continuous display of the measured values • Battery indicator when battery capacity is low • Power save function (automatic switch off) after 60 seconds

3. Product details



Number	Description
1	Measuring spoon
2	LCD display
3	Σ unit
4	Hold function
5	ON/OFF TARE

4. Usage

This digital spoon scale from Arendo helps you to accurately measure ingredients if you want to precisely weigh small quantities of spices, milk, oil or flour. Even a few drops of liquid can be weighed exactly. This can be fine quantities of 0.1 - 300 grams. The digital spoon scale therefore supports you to keep to your diet plan or to dose dried herbs and spices correctly. Simply take the required ingredients directly out of the container. There is no need to pre-portion or refill. The scale switches off automatically after 2 minutes of inactivity to save energy. In addition, the measurement results can be easily and quickly read on the LCD display.

Button	Function
Σ	Cumulative function
UNIT	Units that can be selected: g, oz
HOLD	Measurement result is continuously displayed on the LCD screen
TARE	Tare / Zero position
ON/OFF	Switching on / off

5. Inserting the batteries

Power is supplied to the digital spoon scale by 2 AAA batteries.

- Open the battery compartment at the back of the product. Press the tab towards the battery compartment. Now you can remove the drained batteries.
- Insert 2 AAA batteries into the battery compartment. Please pay attention to the correct polarity when inserting.
- Replace the battery compartment cover and press it down until the it locks into place.

6. Usage

6.1 Switching on and off

Press the "ON/OFF" button to turn on the device. The display is switched on and the system is in zero position. You are now in standard weighing mode. After completing the weighing process, and the measurement result remains unchanged for 60 seconds, the spoon scale switches off automatically.

6.2 Changing the units of measure

Press and hold the Σ / UNIT key to change between the units of grams (g) and ounces (oz).

6.3 Weighing

- Start the spoon scale by pressing the "ON / OFF" button.
- Fill the contents to be weighed into the measuring spoon.
- Make sure that you always keep the spoon scale horizontal and steady and that you place it on a level surface.
- If you want the measurement result to be displayed continuously, then press the "HOLD" button.
- Then empty the measuring spoon.
- Press the "HOLD" button before the next measurement.

6.4 Adding weights

You have the option of adding several individual measurements. Each individual measurement can be carried out up to max. 300 g. The unit of measure cannot be changed when adding.

1. First switch on the spoon scale. Carry out a measurement.
2. Press the Σ /UNIT button. The display shows the measurement result and Σ .
3. You can then empty the measuring spoon. Now you can fill it again. After re-filling, the total weight of both the quantities is shown on the display.

4. The second and third step can be repeated again and again until a total weight of 3 kg is reached. If the total weight is exceeded, the error message "O_LD" is displayed.

6.5 Tare / zero position

1. If 0 is not displayed after switching on, press "TARE" and the spoon scale switches to zero position. You can then add the desired food items to the spoon.
2. If you want to weigh food items along with a container, first place the empty container in the spoon. The spoon scale shows the weight of the container. Then press "TARE" and the spoon scale shows 0. Now you can measure the weight of the food items. The spoon scale shows the net weight.
3. Press "TARE" once again after removing the container. The spoon scale then returns to normal mode.

7. Troubleshooting

Display	Error
	The weight in the measuring spoon is more than 30 g when the spoon scale is switched on.
	If "UNST" is displayed when the device is switched on, it is because the spoon scale is not in a horizontal position or is not kept straight.
	If "O_LD" is displayed, then the added quantity exceeds the maximum measurable weight of 300 g or the added weight exceeds 3 kg.
	The batteries inserted are too weak. Please replace the batteries.



8. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the device to repair or make modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is not approved for outdoor use. Therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures. Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the device for any damage before using it. The device should not be used if it was subject to impact or has been damaged in some other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repair or modification to the device, which is not carried out by the original supplier, will void any warranty and guarantee claims. The device should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the device may be changed without any special prior notification.

9. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic devices should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be sent separately for recycling or disposal, as improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment.

According to the electrical and electronic equipment act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) electrical and electronic devices to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used devices, you make an important contribution towards protecting our environment. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.

10. Instructions for battery disposal

In conjunction with the sale of batteries along with the supply of devices that include batteries, the supplier is obliged to point out the following to the customer:

The customer is legally obliged to return used batteries. He can return used batteries which the supplier offers or has offered as new batteries in his assortment free of charge to the supplier's dispatch warehouse (shipping address). The symbols shown on the batteries indicate the following: Pb = battery contains more than 0.004 percent lead by weight, Cd = battery contains more than 0.002 percent cadmium by weight, Hg = battery contains more than 0.0005 percent mercury by weight.

Information on battery disposal in accordance with Art. 74 (4) BattVO

Used batteries must not be disposed of with household waste. End users are legally obliged to collect used batteries separately and ensure they are recycled or disposed of properly.

Used batteries can be returned free of charge to municipal collection points or retailers.

Improper disposal of batteries can release harmful substances that damage the environment and health.

Note on data protection:

Please note that, as the end user, you are responsible for deleting personal data before disposing of an old device.

Safety instructions for handling batteries

- Only use the specified type of battery (e.g. alkaline AA) and ensure the correct polarity (+/-) when inserting. Do not mix old and new batteries or different types. Replace all batteries at the same time.
- Batteries must not be recharged, short-circuited, dismantled or thrown into fire – risk of explosion! Do not use damaged or leaking batteries. If the device is not going to be used for a long period of time, the batteries should be removed.
- Keep batteries out of the reach of children. Swallowed button cells can be life-threatening – seek medical attention immediately if you suspect this has happened.
- Used batteries should not be disposed of with household waste. Please return them to suitable collection points or retailers.
- The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect or improper use of batteries.



WEEE directive 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the device 304636c complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- La cuillère balance est destinée à peser des petites quantités d'aliment de jusqu'à 300 g.
- Ne surchargez pas la balance. Cela pourrait endommager de manière irréparable les cellules de pesée. Le poids maximal de 300 g ne doit pas être dépassé !
- N'utilisez pas la cuillère balance en tant que spatule !
- Ne dosez pas de médicaments avec la cuillère balance !
- Vérifiez régulièrement la cuillère balance pour vous assurer que l'appareil ne présente pas de dommages visibles et que les batteries soient

suffisamment chargées avant l'utilisation.

- Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine du fabricant.
- Protégez la cuillère balance de l'humidité et de la pénétration de liquides.
- Ne remplissez pas la cuillère de mesure avec des liquides ou autres aliments chauds.
- Ne laissez aucun objet/aliment/liquide dans la cuillère de mesure, lorsque la cuillère balance n'est pas utilisée.
- La balance de précision dispose d'une précision de 0,1 g. Veuillez manipuler la cuillère balance avec précaution et la protéger de chutes, coups, poussière, chaleur, fortes variations de température et produits chimiques.
- N'utilisez pas la cuillère balance à

proximité d'ondes radio, de téléphones portables ou de champs magnétiques.

- Ne plongez pas la poignée dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- La cuillère balance n'est pas résistante au lave-vaisselle et ne doit pas être immergée dans de l'eau.
- Nettoyez la cuillère balance avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez aucun détergent chimique ou abrasif.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales limitées s'ils sont surveillés ou instruits par une personne responsable de leur sécurité.
- Maintenez le matériau d'emballage hors de la portée des enfants. Il existe

- entre autres un risque d'étouffement !
- N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance et contrôlez-le avant chaque utilisation en rapport avec des endommagements possibles et un assemblage correct.

Indications supplémentaires concernant ce dispositif

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service et suivez les consignes de sécurité ci-dessus.
- Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr et transmettez-la au successeur en cas de changement d'utilisateur.
- Vérifiez si toutes les pièces indiquées dans le volume de livraison sont incluses.
- Ce produit est conçu pour une utilisation

tion privée et n'est pas destiné à des fins commerciales.

- Nettoyez la cuillère balance avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez aucun détergent chimique ou abrasif.

Indications pour le cas d'utilisation des batteries

- Retirez les batteries, si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps.
- Les batteries ne doivent pas être laissées à la portée des enfants. Ne laissez jamais les batteries traîner à la portée de tous. Il existe un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux de compagnie.
- Si des batteries ont été avalées, vous devez chercher immédiatement une

aide médicale !

- Les batteries ne doivent jamais être court-circuitées, désassemblées ou jetées dans le feu. Il y a un risque d'explosion !
- Protégez les batteries d'un échauffement excessif.
- Les batteries présentant une fuite ou des dommages peuvent causer des brûlures en cas de contact avec la peau. Utilisez dans ce cas des gants de protection appropriés.
- Veillez à la polarité correcte lors du placement des batteries.
- Retirez les batteries, si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps.
- En cas de non utilisation prolongée (p. ex. stockage), retirez les batteries

insérées, pour éviter des dommages causés par des fuites dans les batteries.

- Si une batterie a une fuite, évitez le contact du liquide écoulé avec la peau, les yeux et les muqueuses. Si un contact s'est produit, rincez les zones concernées avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit d'Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

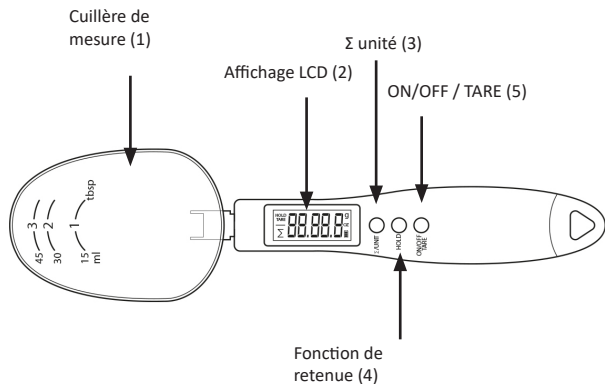
1. Contenu de la livraison

- Cuillère balance numérique
- 2 cuillères extra grandes (25 ml / 45 ml)
- Mode d'emploi

2. Données techniques

Précision	+/- 1 g
Résolution	0,1 g / 0,005 oz
Unités sélectionnables	g / oz
Poids de mesure maximal	300 g / 10,580 oz
Poids de mesure minimal	1,0 g / 0,05 oz
Poids cumulé maximal	3000 g / 105,8 oz
Fonction de cumul	jusqu'à 3000 g / 105,8 oz
Alimentation électrique	par 2 batteries AAA
Aperçu des fonctions	Σ, UNIT, HOLD, TARE, ON/OFF
Propriétés fonctionnelles	<ul style="list-style-type: none"> • Idéale pour le pesage d'épices, de thé, d'herbes, de compléments alimentaires, de farine, de beurre, et beaucoup d'autres. • Fonction de retenue • Tare/position zéro • Écran LC numérique (7 segments) • Fonction « Hold » pour l'affichage continu des valeurs de mesure • Affichage d'état de batterie en cas d'état de batterie faible • Fonction d'économie d'énergie (arrêt automatique) au bout de 60 sec.

3. Particularités du produit



Numéro	Description
1	Cuillère de mesure
2	Écran LCD
3	Σ unité
4	Fonction de retenue
5	ON/OFF TARE

4. Utilisation

Cette cuillère balance d'Arendo vous aide dans la mesure exacte d'ingrédients, lorsque vous voulez peser avec précision de faibles quantités d'épices, de lait, d'huile ou de farine. Il est possible de peser avec précision quelques gouttes de liquide. Il peut s'agir de dosages précis de 0,1 g à 300 g. La cuillère balance numérique est ainsi adaptée pour l'observance d'un régime ou pour le dosage correct par exemple d'herbes séchées et d'épices. Retirez simplement les ingrédients directement du conteneur. Une mise en portion ou un transvasement préalables ne sont plus nécessaires. En cas d'inactivité, la balance s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes pour économiser l'énergie. Les résultats de mesure peuvent en outre être rapidement et facilement lus sur l'écran LC.

Touche	Fonction
Σ	Fonction de cumul
UNIT	Unité sélectionnable : g, oz
HOLD	Le résultat de mesure reste affiché sur l'écran LC
TARE	Tare/position zéro
ON/OFF	Marche / Arrêt

5. Insertion des batteries

L'alimentation électrique de la cuillère balance numérique s'effectue à travers 2 batteries AAA.

- Ouvrez le compartiment à batteries à l'arrière du produit. Appuyez sur la languette en direction du compartiment à batteries. Maintenant, vous pouvez retirer les batteries vides.
- Placez 2x batteries AAA de dans le compartiment à batteries. Lors de l'insertion, veillez à la polarité correcte.
- Remettez le couvercle du compartiment à batteries en place et pressez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

6. Mode d'emploi

6.1 Mise en marche et arrêt

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche « ON/OFF ». L'affichage est allumé et le système se trouve en position zéro. Vous êtes maintenant en mode de pesée standard. Si vous avez terminé la pesée et que le résultat de mesure ne change pas pendant 60 secondes, la cuillère balance s'éteint automatiquement.

6.2 Changement des unités de mesure

Appuyez sur et maintenez enfoncée la touche Σ /UNIT pour changer entre les unités gramme (g) et once (oz).

6.3 Pesée

- Mettez la cuillère balance en fonctionnement en l'allumant à l'aide de la touche « ON/OFF ».
- Remplissez le contenu à peser dans la cuillère de mesure.
- Veillez à toujours tenir la cuillère balance horizontale et tranquille ou à la placer sur une surface plane.
- Si vous voulez que le résultat de mesure soit affiché de manière continue, appuyez sur la touche « HOLD ».
- Videz ensuite la cuillère de mesure.
- Appuyez sur la touche « HOLD » avant la nouvelle mesure.

6.4 Addition de poids

Vous avez la possibilité d'additionner plusieurs mesures individuelles. Chaque mesure individuelle peut être effectuée jusqu'à un maximum de 300 g. Un changement d'unité n'est pas possible durant l'addition.

1. Allumez d'abord la cuillère balance. Effectuez une mesure.
2. Appuyez sur la touche Σ /UNIT. Le résultat de mesure et Σ sont affichés sur l'écran.
3. Ensuite, videz la cuillère de mesure. Maintenant, vous pouvez la remplir de

nouveau. Après un nouveau remplissage, le poids total des deux quantités est affiché sur l'écran.

4. Vous pouvez répéter la deuxième et la troisième étape jusqu'à ce que le poids total atteigne 3 kg. Lorsque le poids total est dépassé, le message d'erreur « O_LD » apparaît sur l'écran.

6.5 Tare/position zéro

1. Si l'affichage ne montre pas « 0 » après la mise en marche, veuillez appuyer sur « TARE » et la cuillère balance se met en position zéro. Vous pouvez ensuite introduire les aliments de votre choix dans la cuillère.
2. Si vous voulez peser des aliments avec un récipient, placez d'abord le récipient vide dans la cuillère. La cuillère balance affiche le poids du récipient. Appuyez ensuite sur « TARE » et la cuillère balance affiche 0. Vous pouvez maintenant peser les aliments. La cuillère balance vous affiche le poids net.
3. Appuyez de nouveau sur « TARE » une fois que vous avez retiré le récipient. La cuillère balance revient alors au mode normal.

7. Dépannage

Affichage	Erreur
	Lors de la mise en marche le poids dans la cuillère de mesure est supérieur à 30 g.
	Si « UNST » est affiché après la mise en marche, cela signifie que la cuillère balance ne se trouve pas en position horizontale ou n'est pas tenue droite.
	Si « O_LD » est affiché, la quantité remplie dépasse le poids maximal mesurable de 300 g ou le poids total cumulé de 3 kg.
	Les batteries insérées sont trop faibles. Veuillez remplacer les batteries.



8. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitiez pas le produit. L'utilisation de l'appareil en extérieur est interdite, utilisez-le uniquement dans les conditions sèches. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques.

Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

9. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation“, vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent. L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite. Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

“WD-Plus GmbH”, via son mandataire Recy’stem Pro, est adhérent de l’Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.



Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. “WD-Plus GmbH” est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l’ADEME, sous le numéro : “FR031263”. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration. Pour plus d’informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :



Pour obtenir des informations sur les points de collecte autorisés dans votre région, veuillez contacter votre municipalité locale.

10. Indications pour l'élimination des batteries

En relation avec la vente de batteries ou de la livraison d'appareils contenant des batteries, le fournisseur est obligé d'informer le client sur les points suivants :

Le Client est légalement tenu, en tant qu'utilisateur final, de restituer les batteries usagées. Il peut restituer gratuitement à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur des batteries usagées que le fournisseur offre ou a offert comme piles neuves dans son assortiment. Les symboles figurant sur les batteries ont les significations suivantes : Pb = la batterie contient plus de 0,004 % en poids de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 % en poids de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 % en poids de mercure.

Remarques concernant l'élimination des piles conformément à l'art. 74, al. 4 BattVO

Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les utilisateurs finaux sont légalement tenus de collecter séparément les piles usagées et de les remettre à un centre de recyclage ou d'élimination agréé.

Les piles usagées peuvent être rapportées gratuitement dans les points de collecte municipaux ou dans les magasins.

Une élimination inappropriée des piles peut entraîner la libération de substances nocives qui nuisent à l'environnement et à la santé.

Remarque concernant la protection des données :

Veuillez noter qu'en tant qu'utilisateur final, vous êtes responsable de la suppression des données personnelles avant la mise au rebut d'un appareil usagé.

Consignes de sécurité relatives à la manipulation des piles

- Utilisez uniquement le type de piles prévu (par exemple, alcalines AA) et veillez à respecter la polarité (+/-) lors de leur insertion. Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves ou de types différents. Remplacez toutes les piles en même temps.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, court-circuitées, démontées ou jetées au feu – risque d'explosion ! N'utilisez pas de piles endommagées ou qui fuient. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.
- Conservez les piles hors de portée des enfants. L'ingestion de piles boutons peut être mortelle. En cas de suspicion, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez les rapporter dans des points de collecte appropriés ou dans les magasins.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par des piles incorrectes ou mal utilisées.



Directive DEEE 2012/19/UE
Numéro de registre DEEE : DE 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 304636 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Questo cucchiaino con bilancia serve per pesare piccole quantità di alimenti fino a 300 g.
- Non sovraccaricare la bilancia. Le celle di pesatura potrebbero danneggiarsi irreparabilmente. Il peso complessivo max di 300 g non deve essere superato!
- Non utilizzare il cucchiaino con bilancia come mestolo!
- Non utilizzare il cucchiaino per pesare medicine!
- Controllare regolarmente il cucchiaino con bilancia per assicurarsi che non vi siano danni visibili all'apparecchio prima dell'uso e che le batterie siano

ancora sufficientemente cariche.

- Le parti difettose devono essere sostituite solo con pezzi di ricambio originali del produttore.
- Proteggere il cucchiaino con bilancia dall'umidità e penetrazione di liquidi.
- Non versate liquidi o alimenti bollenti nel misurino.
- Non lasciare oggetti/alimenti/liquidi nel misurino, se il cucchiaino con bilancia non viene utilizzato.
- La bilancia di precisione è dotata di una precisione di 0,1 g. Maneggiare con cura il cucchiaino con bilancia e proteggerlo da eventuali cadute, urti, polvere, calore intenso, grossi sbalzi di temperatura e sostanze chimiche.
- Non utilizzare la bilancia con cucchiaino in prossimità onde radio, telefoni cellulari o campi magnetici, poiché ciò

potrebbe compromettere la misura.

- Non immergere il manico dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Il cucchiaino con bilancia non è adatto al lavaggio in lavastoviglie e non deve essere immerso in acqua.
- Pulire con cautela il cucchiaino con bilancia con un panno morbido leggermente umido. Non usare detergenti chimici o schiumogeni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche e mentali, se questi vengono istruiti o controllati da una persona che è responsabile per la loro sicurezza.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di confezionamento. Sussiste il rischio di soffocamento!
- Non lasciare mai l'apparecchio incus-

to e prima dell'uso controllare la presenza di eventuali danni e il corretto assemblaggio.

Ulteriori note su questo apparecchio

- Prima della messa in funzione, leggere accuratamente le istruzioni per l'uso e osservare le istruzioni sulla sicurezza sopra menzionate.
- Conservare le istruzioni e consegnarle al nuovo utente in caso di inoltro del prodotto.
- Controllare se nel volume di fornitura sono comprese tutte le parti indicate.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente per uso privato e non per l'uso commerciale.
- Pulire con cautela il cucchiaino con bilancia con un panno morbido leggermente umido. Non usare detergenti chimici o schiumogeni.

Indicazioni per l'uso delle batterie

- Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo, rimuovere le batterie.
- Tenere le batteria fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare mai le batterie incustodite. Sussiste il pericolo di ingerimento da parte di bambini e animali domestici.
- In caso di ingestione di una batteria, richiedere l'immediato intervento medico.
- Non cortocircuitare, aprire o gettare nel fuoco le batterie. Pericolo d'esplosione!
- Proteggere le batterie da un elevato surriscaldamento.
- Le batterie che perdono o danneggiate possono causare irritazioni se

vengono a contatto con la pelle. In tal caso, indossare guanti protettivi.

- Durante l'inserimento delle batterie, prestare attenzione alla corretta polarità.
- Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo, rimuovere le batterie.
- In caso di inutilizzo prolungato (per es. magazzinaggio), prelevare le batterie inserite per evitare danni dovuti a eventuale perdite.
- Se una batteria è esaurita, evitare che il liquido venga a contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se ha luogo un contatto, sciacquare la parte lesa con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente ad un medico.

Grazie per aver scelto un prodotto di Arendo. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

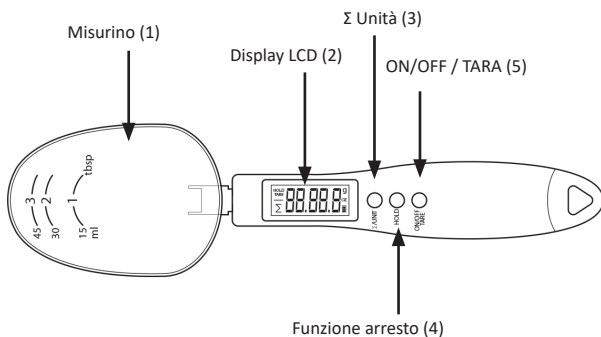
1. Contenuto della confezione

- Cucchiaino con bilancia digitale
- 2 cucchiaini estremamente grandi (25 ml / 45 ml)
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Precisione	+/- 1 g
Risoluzione	0,1 g / 0,005 oz
Unità selezionabili	g, oz
Max. peso di misura	300 g / 10,580 oz
Min. peso di misura	1,0 g / 0,05 oz
Peso max. addizionato	3000 g / 105,8 oz
Funzione addizione	fino a 3000 g / 105,8 oz
Alimentazione elettrica	oltre 2 batterie AAA
Panoramica delle funzioni	Σ, UNIT, HOLD, TARE, ON/OFF
Caratteristiche funzionali	<ul style="list-style-type: none"> • Ideale per pesare spezie, tè, erbe aromatiche, integratori alimentari, farina, burro, ecc. • Funzione arresto • Tara/azzeramento • Display LC digitale (7 segmenti) • Funzione "Hold" per una visualizzazione duratura dei valori di misura • Indicatore di stato batteria in caso di livello basso della batteria • Funzione risparmio energetico (disattivazione automatica) dopo 60 secondi

3. Dettagli del prodotto



Numero	Descrizione
1	Misurino
2	Display LCD
3	Σ Unità
4	Funzione arresto
5	ON/OFF TARA

4. Utilizzo

Questo cucchiaino con bilancia digitale di Arendo è un valido aiuto per misurare con precisione piccole quantità di ingredienti, come spezie, latte, olio farina. È possibile pesare con precisione anche poche gocce di liquido. Queste possono essere dosaggi di precisione da 0,1 g a 300 g. Il cucchiaino con bilancia digitale si adatta al mantenimento di un piano dietetico o al corretto dosaggio di, per esempio, erbe aromatiche essiccate e spezie. Semplicemente prelevare i vostri ingredienti direttamente dal contenitore. Non è necessario un porzionamento preliminare o rabbocco. La bilancia si spegne automaticamente dopo 2 minuti di inattività. Inoltre, i risultati di misura sono velocemente e ben leggibili sul display.

Tasto	Funzione
Σ	Funzione addizione
UNIT	Unità selezionabili: g, oz
HOLD	Il risultato di misura resta indicato sul display
TARE	Tara/azzeramento
ON/OFF	Accensione/spegnimento

5. Inserire le batterie

L'alimentazione elettrica del cucchiaino con bilancia digitale ha luogo mediante 2 batterie AAA.

- Aprire il vano batterie sul retro del prodotto. Spingere la linguetta in direzione del vano batterie. Ora è possibile estrarre le batterie.
- Inserire 2 batterie AAA nel vano batterie. Prestare particolare attenzione alla corretta polarità.
- Riapplicare il coperchio del vano batterie e spingerlo verso il basso fino a quando non scatta in posizione.

6. Utilizzo

6.1 Spegner e accendere

Per accendere l'apparecchio, premere il tasto "ON/OFF". il display si accende e il sistema si trova in posizione zero. Questa è la modalità di pesatura standard. Se avete concluso la pesatura e il risultato di misura non è cambiato per 60 secondi, il cucchiaino con bilancia si spegne in automatico.

6.2 Modifica delle unità di misura

Premere e mantenere premuto il tasto Σ /UNIT per passare tra le unità Grammi (g) e Once (oz).

6.3 Pesatura

- Mettere in funzione il cucchiaino con bilancia premendo il tasto "ON/OFF".
- Versate il contenuto da misurare nel misurino.
- Prestare attenzione che il cucchiaino con bilancia deve essere sempre in orizzontale e ben fermo, pertanto si raccomanda di appoggiarlo su una base piana.
- Se si desidera visualizzare fisso il risultato di misura, premere il tasto "HOLD"
- Infine, svuotare il cucchiaino con bilancia.
- Prima di una nuova misura, premere il tasto "HOLD".

6.4 Aggiungere pesi

È possibile aggiungere altre singole misure. Ogni misura singola può essere eseguita fino a max 300 g. Non è possibile un cambio delle unità di misura durante l'aggiunta.

1. Innanzitutto accendere il cucchiaino con bilancia. Eseguire la misura.
2. Premere il tasto Σ /UNIT. Sul display viene visualizzato il risultato di misura e Σ .
3. Infine, svuotare il cucchiaino con bilancia. Ora è possibile riempirlo di nuovo. Dopo averlo riempito, sul display viene visualizzato il peso totale di entrambe le quantità.

4. Il secondo e terzo passo possono essere ripetuti fino ad aver raggiunto il peso di 3 kg. Se si supera il peso totale consentito, sul display appare il messaggio d'errore "O_LD".

6.5 Tara/azzeramento

1. Se dopo lo spegnimento non viene indicato 0, premere il tasto "TARE" fino a quando il cucchiaino passa in posizione zero. Infine, potete versare l'ingrediente desiderato nel cucchiaino con bilancia.
2. Se intendete misurare un alimento con un contenitore, è necessario appoggiare prima il contenitore vuoto sul cucchiaino. Il cucchiaino con bilancia indica il peso del contenitore. Poi, premere "TARE" e il cucchiaino con bilancia indica "0". Ora è possibile pesare l'alimento desiderato. Il cucchiaino con bilancia indica il peso netto.
3. Premere di nuovo "TARE" non appena avete tolto il contenitore dal cucchiaino. Il cucchiaino torna così in modalità normale.

7. Risoluzione anomalie

Visualizzazione	Anomalie
	Quando si accende il cucchiaino, il peso nel misurino indica oltre 30 g.
	Se dopo l'accensione viene visualizzato "UNST", ciò significa che il cucchiaino con bilancia non si trova in posizione orizzontale e che non viene mantenuto fermo.
	Se viene visualizzato "O_LD", la quantità versata supera il peso massimo misurabile di 300 g oppure il peso totale aggiunto di 3 kg.
	Le batterie inserite sono troppo deboli. Sostituire immediatamente le batterie.



8. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non può essere usato all'aperto, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature. Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche.

Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

9. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio.

Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente. Per informazioni sui punti di raccolta autorizzati nella vostra zona, contattate la vostra amministrazione comunale.

10. Note sullo smaltimento delle batterie

Con la vendita di batterie o con la consegna di apparecchi che contengono batterie, il fornitore è tenuto a richiamare l'attenzione del cliente su quanto segue:

Quale utente finale, il cliente è obbligato per legge a restituire le batterie usate. Può restituire gratuitamente le batterie vecchie, che il fornitore tiene o ha tenuto nel proprio assortimento come batterie nuove, presso il magazzino (indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% in peso di mercurio.

Indicazioni sullo smaltimento delle batterie ai sensi dell'art. 74 comma 4 BattVO (ordinanza tedesca sulle batterie)

Le batterie esaurite non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Gli utenti finali sono tenuti per legge a raccogliere separatamente le batterie esaurite e a provvedere al loro corretto riciclaggio o smaltimento.

Le batterie esaurite possono essere restituite gratuitamente presso i centri di raccolta comunali o nei negozi.

Lo smaltimento improprio delle batterie può causare il rilascio di sostanze nocive che danneggiano l'ambiente e la salute.

Nota sulla protezione dei dati:

Si prega di notare che, in qualità di utente finale, siete responsabili della cancellazione dei dati personali prima dello smaltimento di un dispositivo usato.

Istruzioni di sicurezza per la manipolazione delle batterie

- Utilizzare solo il tipo di batteria previsto (ad es. alcaline AA) e prestare attenzione alla polarità corretta (+/-) durante l'inserimento. Non mescolare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso. Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.
- Le batterie non devono essere ricaricate, cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco – pericolo di esplosione! Non utilizzare batterie danneggiate o che perdono liquido. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, è necessario rimuovere le batterie.
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione di batterie a bottone può essere pericolosa per la vita: in caso di sospetto, consultare immediatamente un medico.
- Le batterie esaurite non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Si prega di restituirle presso appositi punti di raccolta o nei negozi.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da batterie errate o utilizzate in modo improprio.



Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 304636 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Esta báscula de cuchara se ha diseñado para pesar pequeñas cantidades de alimentos hasta 300 g.
- No la sobrecargue. De lo contrario podría dañar las células de pesaje. ¡No supere el peso total máximo de 300 g!
- ¡No utilice la báscula de cuchara para mezclar!
- No la utilice para dosificar medicamentos.
- Revise la báscula de cuchara con regularidad para asegurarse de que no presenta daños visibles y que la carga de las pilas es suficiente.
- Las piezas defectuosas solo pueden ser sustituidas por piezas de repuesto

originales del fabricante.

- Proteja la báscula de cuchara de la humedad y líquidos.
- No la llene con líquidos ni alimentos calientes.
- No deje ningún objeto, alimento o líquido en la báscula de cuchara cuando no vaya a utilizarla.
- La báscula tiene una precisión de 0,1 g. Trátela con cuidado y protéjala de caídas, golpes, polvo, calor, fluctuaciones fuertes de temperatura y productos químicos.
- No la utilice cerca de fuentes de chispas, teléfonos móviles o campos magnéticos, ya que podrían afectar de forma negativa a la medición.
- No sumerja el mango del aparato en agua ni otros líquidos.

- La báscula de cuchara no es apta para el lavavajillas y no debe sumergirse en agua.
- Límpiela con cuidado con un paño ligeramente humedecido. No utilice limpiadores agresivos ni químicos.
- Este aparato solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos que hayan sido instruidos en relación con el uso del aparato o se encuentren bajo supervisión de una persona responsable de la seguridad.
- Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. ¡Existe, entre otros, riesgo de asfixia!
- No utilice nunca el aparato sin supervisión y compruebe antes de cada uso

la presencia de posibles daños y que esté correctamente montado.

Instrucciones adicionales para este aparato

- Lea atentamente las instrucciones de uso antes de ponerla en funcionamiento y siga las instrucciones de seguridad anteriores.
- Conserve estas instrucciones y entréguelas con el aparato si cambia de propietario.
- Compruebe que no falte ninguna de las piezas recogidas en el volumen de suministro.
- El producto se ha concebido para un uso privado y no es adecuado para usos comerciales.
- Límpiela con cuidado con un paño ligeramente humedecido. No utilice limpiadores agresivos ni químicos.

Precauciones relativas al uso de pilas

- Retire las pilas del aparato cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Las pilas deben mantenerse alejadas de los niños. No las deje por los alrededores. Existe el riesgo de que niños o animales domésticos puedan tragarlas.
- Busque asistencia médica de inmediato en caso de ingestión de una pila.
- No cortocircuite, desmonte ni arroje al fuego las pilas. ¡Riesgo de explosión!
- Evite que las pilas se calienten mucho.
- Las pilas con fugas o dañadas pueden causar irritaciones cutáneas en caso de contacto. En ese caso, utilice guantes protectores adecuados.
- Preste atención a la polarización co-

recta de los contactos cuando coloque las pilas.

- Retire las pilas del aparato cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Si no va a utilizarlo durante mucho tiempo (p. ej., almacenamiento), retire las pilas para evitar daños causados por fugas en las pilas.
- Si se produce una fuga en una pila, evite que el líquido entre en contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto, aclare la zona afectada con abundante agua limpia y consulte de inmediato a un médico.

Gracias por escoger un producto de Arendo. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

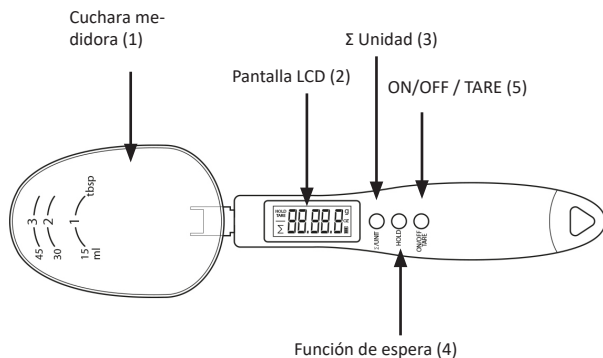
1. Volumen de suministro

- Báscula de cuchara digital
- 2 cucharas extragrandes (25 ml / 45 ml)
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Precisión	+/- 1 g
Resolución	0,1 g / 0,005 oz
Unidades disponibles	g, oz
Peso máximo	300 g / 10,580 oz
Peso mínimo	1,0 g / 0,05 oz
Peso agregado máximo	3000 g / 105,8 oz
Función de suma	hasta 3000 g / 105,8 oz
Alimentación de corriente	con 2 x pilas AAA
Resumen de funcionamiento	Σ, UNIT, HOLD, TARE, ON/OFF
Características de las funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Ideal para medir especias, té, hierbas, suplementos alimenticios, harina, mantequilla y mucho más • Función de espera • Tara/puesta a cero • Pantalla LC digital (7 segmentos) • Función Hold para mostrar de forma permanente los resultados de medición • Indicador de nivel de las pilas bajo • Función de ahorro de energía (apagado automático tras 60 segundos)

3. Detalles del producto



Número	Descripción
1	Cuchara medidora
2	Pantalla LCD
3	Σ Unidad
4	Función de espera
5	ON/OFF TARA

4. Uso

Esta báscula de cuchara digital de Arendo le ayuda a medir con precisión ingredientes cuando desee pesar pequeñas cantidades de especias, leche, aceite o harina. Permite pesar con exactitud unas pocas gotas de líquido. Admiten dosificaciones de 0,1 g - 300 g. La báscula de cuchara digital es adecuada para seguir una dieta o dosificar de forma correcta, por ejemplo, hierbas y especias secas. Coja los ingredientes directamente del recipiente. No requiere porcionarlos previamente ni tampoco cambiarlos de recipiente. Si no la utiliza durante 2 minutos, la báscula se apaga para ahorrar energía. Además, los resultados de medición se leen de forma rápida y sencilla en la pantalla LC.

Botón	Función
Σ	Función de suma
UNIT	Unidad disponible: g, oz
HOLD	El resultado de medición permanece en la pantalla LC
TARE	Tara/puesta a cero
ON/OFF	Encendido/apagado

5. Colocar las pilas

La alimentación de la báscula de cuchara digital se realiza por medio de 2 pilas AAA.

- Abra el compartimento para las pilas en la parte posterior del aparato. Presione la lengüeta en sentido del compartimento para las pilas. Saque ahora las pilas vacías.
- Coloque dos pilas AAA en el compartimento para pilas. Preste atención a la polarización correcta.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento y empújela hacia abajo hasta que se encaje.

6. Uso

6.1 Encendido y apagado

Para apagar el encender el aparato, pulse el botón «ON/OFF». La pantalla se enciende y el sistema se encuentra a cero. Estará en el modo de pesado estándar. Si ha terminado de pesar y el resultado de medición permanece igual durante 60 segundos, la báscula de cuchara se apaga automáticamente.

6.2 Cambiar las unidades de medida

Pulse y mantenga pulsado el botón Σ /UNIT para cambiar entre las unidades Gramos (g) y Onzas (oz).

6.3 Pesar

- Encienda la báscula de cuchara pulsando el botón «ON/OFF».
- Llénela con el ingrediente que desee pesar.
- Preste atención y mantenga la báscula de cuchara siempre en posición horizontal y estable o colóquela sobre una superficie lisa.
- Si quiere que los resultados de medición se muestren de forma permanente, pulse el botón «HOLD».
- Vacíe luego la báscula de cuchara.
- Antes de volver a medir, pulse el botón «HOLD».

6.4 Sumar pesos

Tiene la opción de ir sumando varias mediciones individuales. Cada una de ellas puede ser de hasta 300 g. No es posible cambiar la unidad de medida cuando se están sumando pesos.

1. Encienda en primer lugar la báscula de cuchara. Realice la medición.
2. Pulse el botón Σ /UNIT. En la pantalla aparecerá el resultado y el símbolo Σ .
3. Vacíe ahora la báscula de cuchara y vuélvala a llenar. Después, aparecerá en la pantalla la suma de los pesos de ambas cantidades.

4. Puede repetir el segundo y el tercer paso tantas veces como desee hasta alcanzar un peso máximo de 3 kg. Si se supera ese peso máximo, en la pantalla aparecerá el mensaje de error «O_LD».

6.5 Tara/puesta a cero

1. Si no aparece un 0 después de encenderla, pulse «TARE» para que la báscula de cuchara se ponga a cero. Luego podrá colocar los alimentos que desee pesar en la cuchara.
2. Si quiere pesarlos con un recipiente, deberá colocar en primer lugar este vacío en la cuchara. La báscula de cuchara indica el peso del recipiente. Pulse el botón «TARE», y la báscula de cuchara mostrará un 0. Ahora puede pesar los ingredientes. La báscula de cuchara le mostrará el peso neto.
3. Vuelva a pulsar el botón «TARE» después de retirar el recipiente. La báscula de cuchara regresa al modo de funcionamiento normal.

7. Solución de errores

Indicador	Error
	El peso en la cuchara medidora supera los 30 g al encenderla.
	Si aparece «UNST» después de encenderla, quiere decir que la báscula de cuchara no se está sujetando o no está colocada en posición horizontal.
	Si aparece «O_LD», la cantidad en la cuchara supera el peso máximo de 300 g o la suma máxima de 3 kg.
	Las pilas colocadas están casi vacías. Cambie las pilas.



8. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no admite la operación en exteriores, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas.

Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los que ha sido creado. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

9. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Los componentes deben reciclarse o eliminarse por separado porque una eliminación indebida de las piezas tóxicas y peligrosas puede dañar de forma significativa el medio ambiente.

Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente. Observaciones sobre la eliminación de pilas. Para obtener información sobre los puntos de recogida autorizados en su zona, póngase en contacto con la administración local de su ciudad o municipio.

10. Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

En lo que respecta a la distribución de las pilas o el suministro de dispositivos con pilas, el proveedor está obligado a informar al cliente de lo siguiente:

En calidad de usuario final, el cliente está legalmente obligado a devolver las pilas usadas. Puede reenviar las pilas usadas que el proveedor haya suministrado como pilas nuevas en sus productos gratuitamente al almacén de envío (dirección de envío). Los símbolos mostrados en la pilas tienen los siguientes significados: Pb = La pila contiene más de un 0,004 % de su peso en plomo, Cd = La pila contiene más de un 0,002 % de su peso en Cadmio, Hg = La pila contiene más de un 0,0005 % de su peso en mercurio.

Indicaciones sobre la eliminación de pilas según el art. 74, apartado 4, del Reglamento alemán sobre pilas (BattVO)

Las pilas usadas no deben desecharse con la basura doméstica. Los usuarios finales están obligados por ley a recoger las pilas usadas por separado y a someterlas a un reciclaje o eliminación adecuados.

Las pilas usadas pueden devolverse sin coste alguno en los puntos de recogida municipales o en los comercios.

El desecho inadecuado de las baterías puede liberar sustancias nocivas que dañan el medio ambiente y la salud.

Aviso sobre protección de datos:

Tenga en cuenta que, como usuario final, usted es responsable de borrar los datos personales antes de desechar un aparato viejo.

Instrucciones de seguridad para el manejo de baterías

- Utilice únicamente el tipo de pilas indicado (por ejemplo, alcalinas AA) y preste atención a la polaridad correcta (+/–) al insertarlas. No mezcle pilas viejas y nuevas ni de diferentes tipos. Sustituya todas las pilas al mismo tiempo.
- Las pilas no deben recargarse, cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego, ya que existe peligro de explosión. No utilice pilas dañadas o con fugas. Si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado, retire las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. La ingestión de pilas de botón puede ser mortal; si sospecha que se ha producido, acuda inmediatamente al médico.
- Las pilas usadas no deben tirarse a la basura doméstica. Por favor, devuélvalas a los puntos de recogida adecuados o a los comercios.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso incorrecto o inadecuado de las baterías.



Directiva WEEE 2012/19/UE

Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 304636 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania)

Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C
Ambient temperature	+ 0-3°C until 35-40°C
Température ambiante	+ 0-3°C à 35-40°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C fino 35-40°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C a 35-40°C

Notes

Notes

CONTACT US



feedback@ganzeinfach.de



(DE) 0800 72 444 05

+49 511 / 13221 710

(UK) +49 511 / 13221 720

(FR) +49 511 / 13221 730

(IT) +49 511 / 13221 740

(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET



www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.3